



SOCIETÀ NAZIONALE DI SCIENZE  
LETTERE E ARTI IN NAPOLI

Ἡθελον, ὃ καθαροδέ, παραστάς, ὡς καθαρίζεις,  
τὴν ὑπάτην κροῦσαι, τὴν τε μέσσην χαλάσαι.  
(A.P. V, 99)



# LA TELA INFINITA

S.O.F.I.A. ID: 49262

Incontri di formazione *online* sulla traduzione

MARZO - MAGGIO 2021

Svolgimento del corso sulla piattaforma **zoom**



8 marzo 2021- ore 16.30

**FEDERICO CONDELLO** (Università di Bologna *Alma mater studiorum*)

*Antidoti al traduttese classico*

19 marzo 2021- ore 16.30

**MARIO CAPASSO** (Università del Salento - Presidente Nazionale A.I.C.C.)

*Appunti per una storia della traduzione*

23 marzo 2021- ore 16.30

**BRUNA PIERI** (Università di Bologna *Alma mater studiorum*)

*Vita, morte (e miracoli) della traduzione  
dal latino a scuola e all'università*

29 marzo 2021- ore 15.30

**FILIPPOMARIA PONTANI** (Università *Ca' Foscari* di Venezia)

*I traduttori de' traduttori di Omero:  
rendere e proporre l'esegesi antica*

9 aprile 2021- ore 16.30

**PIETRO CAPPELLETTO** (Liceo *B. Zucchi* di Monza)

*Il mio latino: spunti e proposte  
per una tradizione viva dei classici*

12 aprile 2021- ore 16.30

**GIOVANNI INDELLI** (Università di Napoli)

*Tradurre Plutarco*

21 aprile 2021- ore 16.30

**ENRICO RENNA** (Liceo *A. Pansini* di Napoli)

*Le parole della traduzione. Specimina  
di testi scientifici dal greco e dal latino*

6 maggio 2021- ore 16.30

**FRANCO MONTANARI** (Università di Genova)

*La "resurrezione" di Omero nel Rinascimento  
e l'inizio della lunga storia delle traduzioni*

14 maggio 2021- ore 16.30

**ANDREA BALBO** (Università di Torino)

*La traduzione nella didattica a distanza:  
come non rendere inutile una pratica necessaria.*

17 maggio 2021- ore 16.30

**WALTER LAPINI** (Università di Genova)

*Uso del vocabolario e traduzione creativa*

• ISCRIZIONE entro il 2 marzo 2021  
sulla PIATTAFORMA S.O.F.I.A. ID: 49262

• QUOTA D'ISCRIZIONE: 30 euro

VERSAMENTO entro il 2 marzo 2021

mediante bonifico bancario

sul c/c n° 00000104368 della *Banca Prossima*

IBAN: IT43 D033 5901 6001 0000 0104 368,

intestato a «Associazione Italiana di Cultura Classica  
"Atene e Roma"»;

causale del versamento: «*iscrizione al corso*

*di formazione LA TELA INFINITA - ID: S.O.F.I.A.: 49262*»

*Gli incontri si svolgeranno in modalità on line sulla  
piattaforma digitale ZOOM. I link di accesso ai singoli  
incontri saranno successivamente comunicati ai corsisti  
e pubblicati sul sito [https://corsi-di-preparazione-  
studenti-e-di-formazione-docenti.webnode.it](https://corsi-di-preparazione-<br/>studenti-e-di-formazione-docenti.webnode.it)*

